

43. Querumer



# Volksfest

22. – 24. September 2023

*Braunschweigs größtes Oktoberfest*



**Arbeitsgemeinschaft**  
der Vereine und Körperschaften  
des Stadtteils Braunschweig - Querum e.V.

# Wir haben alles. Punkt.



## Potyka Getränke-Fachhandel

Andreas Potyka  
Volkmaroder Straße 16  
38104 Braunschweig

[www.viel-durst.de](http://www.viel-durst.de)  
Telefon 0531 372066

Auch hier:



Postfiliale

**Liebe Querumerinnen und Querumer,  
Liebe Gäste,**

nun im Jahr 2023 findet zum 43. Mal ein Volksfest in Querum statt und somit können wir auch zwei großartige Jubiläen feiern. Die AGV Querum feiert ihr 50-jähriges Bestehen und unser traditionelles Volksfest zelebrieren wir zum 10. Mal in Form eines Oktoberfestes.



Dies sind nur zwei von vielen Gründen, wieso es sich lohnt wieder ein großes Zelt aufzustellen und unsere facettenreiche Gemeinschaft zu feiern- von der Ortsbevölkerung über unsere Einrichtungen bis zu unseren Arbeitgebern und vielen Gästen.

Ich lade Sie alle herzlich ein: Kommen Sie vorbei und genießen eine fröhliche Zeit auf unserer Festwiese. Mit guter Laune bieten wir Ihnen kühle Getränke, deftige und süße Leckereien, gute Musik und vergnügliche Angebote der Schaustellerinnen und Schausteller.

Durch die Wahl zum 1. Vorsitzenden des AGV Querum ist es für mich das erste Mal an der Planung, Gestaltung und Durchführung beteiligt zu sein. War mein Respekt für die Verantwortlichen der vergangenen Jahre schon immer groß, ist er nun noch größer. Meine Dankbarkeit ist nachträglich gewachsen, da ich nun selbst erfahren konnte, wie viel Arbeit es ist, ehrenamtlich ein Volksfest zu organisieren. Mein großer Dank gilt allen ehemaligen und aktuellen Helferinnen und Helfern!

Zu guter Letzt bedanke ich mich ebenfalls bei allen Unterstützerinnen und Unterstützern, Sponsorinnen und Sponsoren, denn ohne diese vielen engagierten Menschen könnte es kein Volksfest geben!



*Mit freundlichen Grüßen*

*Jonas Helmeke  
1. Vorsitzender AGV Querum*

# Braunschweiger Taxenzentrale

GmbH & Co. KG



LÖWENSTARK



- Taxifahrten
- Stadtrundfahrten
- Kurierfahrten
- Lotsendienste
- Flughafentransfer
- Behindertentransporte
- Krankentransporte sitzend

Saarbrückener Straße 246  
38116 Braunschweig

**Telefon (05 31) 59 91 o. 5 55 55**



Nachbarschaftshilfe, Geselligkeit und Traditionspflege prägen das Miteinander in Querum. Träger des Gemeinschaftslebens ist vor allem die „Arbeitsgemeinschaft der Querumer Vereine und Körperschaften e. V.“ (AGV), die in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen feiert. Zu diesem Jubiläum gratuliere ich der AGV im Namen der Stadt, aber auch persönlich, sehr herzlich.

Aktuell gehören der Arbeitsgemeinschaft die Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde St. Lukas, die Katholische Kirchengemeinde St. Marien, die Evangelische Freikirche, der Schützenverein, der Sportverein sowie die Ortsfeuerwehr und ihr Förderverein an. Mit ihren zahlreichen Aktivitäten gibt die AGV nicht nur wertvolle Impulse für das gesellschaftliche Leben vor Ort, sondern richtet zudem auch wieder das Volksfest aus – in diesem Jahr vom 22. bis zum 24. September. Die ehrenamtliche Durchführung des Festes ist Ausdruck der Verbundenheit mit dem Stadtteil und unterstreicht eindrucksvoll die Bereitschaft, Verantwortung für das Gemeinwohl zu übernehmen.

Das Volksfest trägt in beachtlichem Maße dazu bei, die Identifikation der Bürgerinnen und Bürger mit ihrem gesellschaftlichen Umfeld weiter zu stärken und das Miteinander zu vertiefen: bietet die dreitägige Veranstaltung unter dem Motto „Braunschweigs größtes Oktoberfest“ doch die hervorragende Gelegenheit, nicht nur alte Bekanntschaften zu pflegen, sondern auch neue Kontakte zu knüpfen. Damit ist dieses Fest gerade in unserer schnelllebigen Zeit eine wichtige soziale Komponente im Leben des Stadtteils.

Mein Dank gilt den Mitgliedern der AGV, die mit Kreativität und großem Engagement ein abwechslungsreiches Fest mit vielfältigen Höhepunkten für alle Altersgruppen „auf die Beine gestellt“ haben. Das Ergebnis ist ein buntes Programm, auf das sich die Einwohnerinnen und Einwohner des Stadtteils sowie ihre Gäste wieder freuen können.

Der Arbeitsgemeinschaft wünsche ich einen reibungslosen Verlauf ihrer Jubiläumsveranstaltung sowie allen Besucherinnen und Besuchern abwechslungsreiche, unterhaltende und stimmungsvolle Stunden beim 43. Querumer Volksfest auf dem Festplatz an der Dibbesdorfer Straße, das sicher allen lange in bester Erinnerung bleiben wird.

Dr. Thorsten Kornblum  
Oberbürgermeister



**Auch ohne Landtagsmandat:  
Ich bin für Sie da. Ehrenamtlich.**

**0173/9569850**

**Hackenberg@CDUplus.de**

**facebook.com/HackenbergCDUBraunschweig**

**oder abonnieren Sie gleich  
den Whats App Infokanal  
Landespolitik Niedersachsen**



**QR Code Scannen  
für Beitritt**



**Ihr Jan Hackenberg**

**Blumen mit Liebe!**



Hochzeitsfloristik  
Trauerbinderei  
Sträuße für jeden Anlass  
exklusive Keramik  
Blumen-Abo's

Montag - Freitag  
9:00-13:00 Uhr | 15:00-18:00  
Samstag  
9:00-13:00 Uhr

Manuela Knopf-Zager, Im Fischerkamp 1, 38108 Braunschweig, ☎ 0531-21919097 / 0173-7970277



***Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,***

ich freue mich sehr, Ihnen anlässlich des diesjährigen Volksfestes in Querum meine herzlichsten Grüße auszusprechen. Das Volksfest ist eine wunderbare Gelegenheit für uns alle, zusammenzukommen und gemeinsam zu feiern.

Ich möchte mich an dieser Stelle auch bei allen bedanken, die sich für die Organisation und Durchführung des Festes engagiert haben. Ohne Ihr Engagement und Ihre Unterstützung wäre ein solches Fest nicht möglich.

Die AGV Querum feiert in diesem Jahr hier 50-jähriges Bestehen. Auch dazu gratuliere ich herzlich.

Das Volksfest bietet uns die Möglichkeit, uns zu entspannen, Spaß zu haben und uns näher kennenzulernen. Es ist auch eine Gelegenheit, unsere Gemeinschaft zu stärken und uns als Einwohnerinnen und Einwohner von Querum zu feiern.

Ich wünsche Ihnen allen eine wunderbare Zeit auf dem Volksfest und hoffe, dass Sie viele schöne Erinnerungen mit nach Hause nehmen werden.

*Mit herzlichen Grüßen*

*Sonja Lerche*

*Bezirksbürgermeisterin  
Stadtbezirk  
Wabe-Schunter-Beberbach*



Bevenrode



Waggum



Querum



Riddagshausen



Gliesmarode



Bienrode



# Klostergüter

Vom  
Klostergut Heiningen



Dein Milchbauer im Vorharz  
Bio, kleinbäuerlich und regional aus Überzeugung:  
Frische Milch, handgeschöpfter Quark, cremiger Frischkäse  
und traditionell hergestellter Joghurt warten darauf  
von Dir entdeckt zu werden

Probiere außerdem unbedingt unsere köstlichen  
Käsesorten oder bestelle Dir dein  
Fleischpaket oder Einzelstück von Rind oder Ziege

**Wir sind freitags für euch auf dem  
Querumer Wochenmarkt**

Fotos: @Anne Krämer



Käseurse: Als Gruppen-Event  
oder Geschenk in 3 Stunden  
den eigenen Käse herstellen

[www.klosterguter.de](http://www.klosterguter.de)  
Familie Degener  
Gutshof 2  
38312 Heiningen



# Evangelische Freikirche Querum

Menschen. Für Gott. Begeistern.

Liebe Querumerinnen und Querumer,

Ende Juni habe ich an einem Bildhauer-Workshop in Königslutter teilgenommen. Es galt aus einem aus dem Fels gehauenen Stein mit Hammer, Meißel und Feile etwas zu gestalten. Etwas, das den Betrachtenden ins Nachdenken bringt oder sie oder ihn einfach nur die Schönheit oder Ästhetik des Geschaffenen vor Augen führt. Nach Schweiß, Muskelkater und blauen Fingern kam bei mir am Ende ein menschlicher, im Gehen begriffener Fuß mit seinem Abdruck heraus. Ich dachte mir: „Wir alle machen Schritte und hinterlassen Spuren.“ Über manche Spuren freuen wir uns. Andere bedauern wir oder wir schämen uns sogar dafür.

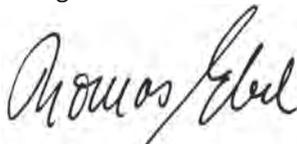
In den Tagen unseres Volksfest können wir Schritte aufeinander zu machen. Von dem Autor Christoph Matthes stammt das Zitat: „Besser ein Schritt zu zweit als ein Schritt zu weit.“ Lassen Sie uns auch in diesem Jahr gemeinsam Schritte wagen, die der Querumer Geselligkeit und Entspannung dienen.

Ich wünsche allen, die sich die Zeit nehmen das Fest zu besuchen, um alte Freunde zu treffen und neue kennenzulernen, dass sie einen guten Eindruck des Querumer Miteinanders erleben. Möge das Fest positive Spuren bei Ihnen hinterlassen!

Ganz herzlich möchte ich allen danken, die zum Planen, Ausrichten und Gelingen des Volksfestes in diesem Jahr beitragen. Dank auch an alle Helfer, Unterstützer und die Schausteller-Familien, die uns dieses Fest in Querum ermöglichen.



Mit herzlichen Grüßen und Segenswünschen von der  
Evangelischen Freikirche am Westfalenplatz



Thomas Ebel, Pastor Evang. Freikirche Querum



# Friseurstübchen

*Katja Meyer*

· QUERUM ·

... wir freuen uns auf Sie!

☎ 0531 371037 | Braunschweig/Querum



SONNENSTUDIO  
**WELCOME SUN**<sup>®</sup>



Bevenroder Str. 71  
38108 Braunschweig-Querum  
Tel. 05313 557575

**Jetzt 1 Monat kostenfrei sonnen!**  
Bei Abschluss einer SunClub-Mitgliedschaft.  
(Gültig bis 30.11.2023)

**SunClub**<sup>®</sup>  
SunClub. Einfach besser sonnen.

## *Liebe Querumerinnen und Querumer,*



schön, dass auch in diesem Jahr das Querumer Volksfest wieder stattfinden kann. Es ist immer wieder eine gute Gelegenheit für die Bewohnerinnen und Bewohner unseres Ortes, sich zu treffen, einander zu begegnen und bei Musik und Unterhaltung ein paar frohe Stunden zu erleben. So dient das Volksfest auf seine eigene Weise auch dem guten Miteinander der Menschen in unserm schönen Stadtteil.

Miteinander – das schließt die Erfahrung ein, dazu zu gehören, sich wohl zu fühlen. Es bedeutet aber auch: aufmerksam sein füreinander, einander wahrnehmen und unterstützen, zusammen an Projekten arbeiten und sich für gemeinsame Ziele einsetzen.

In diesem Sinn verstehen auch die drei christlichen Gemeinden hier am Ort – evangelische St. Lukas-Gemeinde, die freikirchliche Gemeinde Gottes am Westfalenplatz und die katholische St. Marien-Gemeinde ihr ökumenisches Miteinander und ihren Auftrag für die Menschen.

Ein schöner Ausdruck dafür ist seit dem Ausbruch des schrecklichen Krieges in der Ukraine das ökumenische Friedensgebet, das jeden Dienstagabend um 18.00 Uhr in der St.-Marien-Kirche stattfindet.

Auch zum Beginn des Volksfestes werden wir in bewährtem Miteinander wieder beim Ökumenischen Gottesdienst am Freitagnachmittag im Festzelt präsent sein.



Ich wünsche allen, die an der Organisation, Ausrichtung und Gestaltung des Volksfestes beteiligt sind, einen guten und erfolgreichen Verlauf und allen Besucherinnen und Besuchern des Volksfestes viel Spaß und viel Freude.

*Mit herzlichen Grüßen,*

*Bernward Mnich  
(Pfarrer von St. Marien)*



# 15. Kartoffelfest

## Alles rund um die Knolle!

Es ist wieder soweit – unser traditionelles Kartoffelfest feiert sein 15-jähriges Jubiläum! Taucht ein in eine kulinarische Welt voller köstlicher Kartoffelkreationen, spaßiger Aktivitäten und unvergesslicher Momente.



## *Liebe Querumerinnen und Querumer,*

Weißt Du nicht, wo Querum liegt? Diejenigen, die sich in den Tagen des Volksfestes auf den Weg zur Festwiese machen, wissen es ganz genau. Querum liegt an der Schunter, wo die Sonne früh aufgeht, und abends wieder unter. So besingen es Zeilen, die ich als **Querumer Lied** kennengelernt habe. Darin heißt es weiter: Weißt Du nicht, wo Querum liegt, Querum an der Schunter, wo man abends besoffen ist, und morgens wieder munter, wo man abends besoffen ist und morgens wieder munter. Ja, da zieht's mich hin, nach meiner Heimat zieht's mich hin.

Ein Lied wie für das Volksfest gemacht. Eine Hymne auf die Heimat, die am Abend im Festzelt gemeinsam aus voller Kehle gesungen wird. Ich finde solche Lieder gut und singe gerne mit. Aus meiner Sicht könnte es sogar noch mehr Strophen geben. Zeilen in denen Borwall, Feldmark und Querumer Forst besungen werden. Es könnte Strophen über all diejenigen geben, die diese Heimat zu so einem lebenswerten Ort machen. Die Kirchengemeinden, der Sportverein, die Ortsfeuerwehr und der Schützenverein, der Ponyclub und die Fördervereine und viele andere. Natürlich müsste auch von der AGV Querum gesungen werden, die sich seit 50 Jahren für das Wohl der Querumer Bewohner einsetzt.

Das runde Jubiläum wäre doch eine gute Gelegenheit, weitere Strophen für das **Querumer Lied** zu dichten.

Mit diesen Gedanken grüße ich alle, die es in die Heimat und auf das Volksfest zieht und wünsche den Organisatoren und Durchführenden ein gelungenes Volksfest 2023 in Querum an der Schunter.

*Mit herzlichen Grüßen,*

*Benedikt Sacha  
(Pfarrer St. Lukas Querum)*

# Spezialbrillengläser

für altersbedingte  
Makuladegeneration

„Ich habe eine Makulaerkrankung.  
Mir fehlt ein Teil des Sichtfeldes. Ich konnte fast  
nichts mehr lesen oder in der Ferne erkennen.  
Mit den neuen Spezialbrillengläsern

**AMD-(omfort® von SCHWEIZER**  
hat mich mein Augenoptiker optimal versorgt.  
So bin ich im Alltag wieder aktiv und sicher.“

Nur bei Ihrem Augenoptiker:

**AUGEN  
OPTIK**  **BOCK**  
BRILLEN · CONTACTLINSEN

Schloßpassage 25 · 38100 Braunschweig · Tel. 0531.455660 · info@optik-bock.de

Jetzt testen!



**SCHWEIZER**  
www.schweizer-optik.de



**Thorsten Wendt  
Heimatpfleger für den  
Stadtteil Querum**



***Liebe Querumerinnen, liebe Querumer,  
liebe Freunde und Gäste des Stadtteils Querum,***

im Jahr 2023 feiern wir das nunmehr 43. Volksfest in Querum.

Dieses Jahr ist ein besonderes Jahr. Volksfeste finden wieder statt, die Corona-Pandemie scheint vergessen – aber in Europa tobt ein erbitterter Krieg. Vielleicht finden auch Gäste aus der Ukraine den Weg auf unser Querumer Volksfest: Einfach vergessen und die Zeit mit netten Menschen genießen – ganz herzlich willkommen in Querum.

Zu diesem Volksfest gratuliere ich den Akteuren, Planern, Organisatoren und den Schaustellern auf diesem Wege ganz herzlich.

Die in der ARBEITSGEMEINSCHAFT DER VEREINE UND KÖRPERSCHAFTEN DES STADTTEILS QUERUM e.V. (AGV QUERUM) organisierten Vereine und Institutionen aus Querum werden die Ausrichtung dieses Volks-/Oktoberfestes wieder mit vollen Kräften und Engagement sowie Ideenreichtum unterstützen. Viele Programmpunkte warten auch in diesem Jahr wieder auf die Besucher dieser Veranstaltung.

Besonders freue ich mich wieder auf die Ausrichtung des Kindernachmittages am Samstagnachmittag. Danke gilt es den Unterstützern zu sagen, die die Durchführung des Kindernachmittages finanziell und mit Personal sowie mit Logistik unterstützen. Danke für Eure Zeit!

Schauen Sie einfach einmal vorbei und besuchen das 43. Querumer Volksfest!

Wir freuen uns auf ein paar schöne Tage in Querum bei hoffentlich bestem, sonnigem, trockenem Festwetter und mit guter Laune.

Viel Spaß und gutes Gelingen – auf ein friedliches, gemeinsames Volksfest!

*Herzlichst, Ihr*

*Thorsten Wendt*

Weitere Informationen zum Stadtteil finden Sie im Internet unter dem LINK:

<http://www.braunschweig.de/leben/stadtportraet/stadtteile/querum/index.html>

# Wackerhagen

Ihr Elektro-  
Fachbetrieb

gegründet 1949



Generationen  
zufriedener  
Kunden!

Uwe Wackerhagen  
Elektromeister  
Volkmaroder Straße 13  
38104 Braunschweig

Elektrotechnik  
Beleuchtungstechnik  
EDV-Netzwerke  
Elektroanlagen  
Elektromobilität

Beratung  
Planung  
Ausführung

[www.wackerhagen.de](http://www.wackerhagen.de)  
e-mail: [elektro@wackerhagen.de](mailto:elektro@wackerhagen.de)

☎ (05 31) 37 18 80  
Fax (05 31) 37 70 86

# Zimmer

Party-Service



Brandenburgstraße 5 · 38110 Braunschweig-Wenden  
Fax: 0 53 07 / 18 75 · Telefon: 0 53 07 / 22 54  
[www.zimmer-fleischerei.de](http://www.zimmer-fleischerei.de)

## Liebe Festgemeinde,

Retten - Löschen - Bergen - Schützen sind freilich die Aufgaben einer Feuerwehr. Auch wir gehen dem seit dem Jahre 1874 nach. Gerade bei einer Ortsfeuerwehr darf dabei jedoch nie der Bezug zum eigenen Ort verloren gehen. Daher freuen wir uns riesig auf die geselligen drei Tage auf der Festwiese in Querum, zu der gerade wir eine ausgezeichnete Lage besitzen. Wir wünschen der Veranstaltung somit einmal mehr einen guten Verlauf.

Auch wir sind wieder gespannt auf das eine oder andere bekannte Gesicht zu treffen, das uns schon auf den vielen anderen Veranstaltungen der AGV in Querum begegnet ist. Uns erfüllt es mit Stolz einen Teil zu gesellschaftlichen Events wie dem Weihnachtsmarkt beizutragen. Sie sind es, die den Ort lebendig machen. Gerade nach der Corona-Pandemie lechzen wir weiterhin nach kooperativem Austausch. Damit das so bleibt, ist es unser Ansporn nicht nur unseren Kernaufgaben akribisch nachzugehen, sondern auch bei einer Anfrage der AGV nicht lange zu zögern. Denn Vereinsarbeit ist mittlerweile nicht einfacher geworden. Umso schöner, dass der kooperative Zusammenschluss der AGV nun schon 50 Jahre lang aufrechterhalten wurde. In diesem Sinne gratulieren wir ganz herzlich zum halben Jahrhundert.



*Tim Brandes (links) und Markus Wenk.*

Querumerinnen und Querumer laden wir selbstverständlich ebenso herzlich dazu ein, sich ein Bild von unserer Arbeit zu machen. Denn die Entwicklung unserer Wehr stimmt uns momentan sehr positiv. Der Übungsdienstbetrieb, der turnusmäßig jeden Freitag im Zwei-Wochen-Takt stattfindet, wird durch unsere Gruppenführer sehr abwechslungsreich gestaltet. Zusätzlich gibt es für Neulinge schon seit längerem ein Basic-Dienst-Angebot, in dem gezielt Grundlagentraining auf den Plan steht. Hinzu kommen verschiedene Spezialdienste wie die für Atemschutzgeräteträger oder Technische Hilfeleistung. Das alles ist nötig, da das Einsatzaufkommen gegeben ist. So spulten etliche Kameraden beispielsweise beim Braunschweiger Hochwasser einen Stundensatz von über zwölf Einsatzstunden am Stück ab. Dieses Engagement ist beispiellos. Und nach bald 150-jährigen Bestehen sind wir noch lange nicht am Ende. Wir suchen weiter Zuwachs, auf aktiver oder fördernder Ebene. Nur so lassen sich auch die Angebote der Kinder- und Jugendfeuerwehr, die sozial einen riesigen Mehrwert haben, hochhalten. Wer also interessiert ist bei uns mitzuwirken, kann uns gerne auf unserer Homepage oder auf den sozialen Kanälen einen Besuch abstatten. Dort findet ihr entsprechende Ansprechpartner. Nun freuen wir uns aber erstmal auf bayrische Idylle im beschaulichen Querum an der Schulter.

*Eure Feuerwehr Querum,  
Markus Wenk (stellvertretender Ortsbrandmeister) & Tim Brandes (Ortsbrandmeister)*

## **Liebe Festgemeinde,**

herzlichen begrüßen mein Team und ich Sie in unserer guten Stube, dem Festzelt!

Ende September heißt es für uns, es ist Volksfest in Querum! Und dies schon in der dritten Generation, denn mein Vater und auch mein Großvater haben schon mit dem Vorstand der AGV Querum das Volksfest geplant und ausgerichtet.

Auf diesem Wege wünschen wir dem neu gewählten Vorstand alles Gute und freuen uns sehr darüber, dass die Zusammenarbeit weiter fortgesetzt wird.

Wir freuen uns darauf, Sie als unsere Gäste zu bewirten. Gerne haben wir für Sie ein offenes Ort, wenn es Ihnen gefällt, aber kommen Sie auch gerne auf uns zu, wenn etwas nicht ganz perfekt ist.

Nun bleibt mir nur noch, Sie alle persönlich herzlich einzuladen und der Veranstaltung, wie in der Vergangenheit, einen guten Verlauf zu wünschen, bei bestem Wetter und toller Atmosphäre.

*Kevin Weber  
Festwirt*



# Seniorenzentrum Braunschweig

## Unternehmensgruppe

### Seniorenzentrum Wilhelminum

Familiäres Seniorenzentrum mitten im Siegfriedviertel. Nur 65 Plätze, überwiegend Einzelzimmer mit Balkon. Riesiges Privatgrundstück, sehr gut zu erreichen. Beste Pflege für alle Pflegesituationen. Seit 1989 unter unserer Leitung.

### Seniorenzentrum St. Elisabeth

Schöne Lage in direkter Okernähe. 59 Plätze, ausschließlich Einzelzimmer mit Balkon. Eigener Andachtsraum, verschiedene Veranstaltungsräume. Sehr gute Verkehrsanbindung. Professionelle Pflege mit Herz. Seit 1998 unter unserer Leitung.

### Ambulante Pflege Wilhelminum

Seit 1997 in ganz Braunschweig für Sie im Einsatz. Komplette Versorgung aller Pflege- und Betreuungssituationen. Großes Netzwerk für beste Versorgung. Eigener Menübringdienst. Weitere Serviceleistungen möglich. Palliative Versorgung in Kooperation mit SAPV.

### Tagespflege Querum

Mitten in Querum, für ganz Braunschweig geöffnet. 15 Plätze in einer angenehmen Einrichtung. Verschiedene Bereiche für Betreuung und Begleitung, aber auch zum Lesen und Erholen. Enge Verknüpfung mit dem Stadtteil sowie Teilnahme an Veranstaltungen. Hochwertiges und individuelles Betreuungskonzept vorgesehen.



Seniorenzentrum  
Wilhelminum

0531 707 410



Seniorenzentrum  
St. Elisabeth

0531 48 26 40 40



Ambulante Pflege  
Wilhelminum

0531 35 47 700



Tagespflege  
Querum

0531 35 47 700

**Genießen Sie  
die Sicherheit  
eines Anbieters  
für alle  
Versorgungs-  
formen**



Rüdigerstraße 8A  
38108 Braunschweig  
Tel. : 0531 - 707 410  
E-Mail : info@wilhelminum.de



Hinter der Masch 16-17  
38114 Braunschweig  
Tel. : 0531 - 48 26 40 40  
E-Mail : info@st-elisabeth-heim.de



Bevernroder Str. 136  
38108 Braunschweig/Querum  
Tel. : 0531 - 35 47 700  
E-Mail : info@ambulante-  
pflege-wilhelminum.de



Bevernroder Str. 136  
38108 Braunschweig/Querum  
Tel. : 0531 - 35 47 700  
E-Mail : info@tagespflege-querum.de

[www.seniorenzentrum-braunschweig.de](http://www.seniorenzentrum-braunschweig.de)



**Liebe Querumerinnen, liebe Querumer,  
liebe Gäste, liebe Interessierte,**

im Namen des Präsidiums des Schützenvereins Querum von 1874 e. V. darf ich auf diesem Wege unsere Freude über die Durchführung des Festes im Jahr 2023 ausdrücken. Dem neugewählten Vorstand der AGV Querum e. V. drücken wir für die zukünftige Arbeit beide Daumen!

Die Arbeit des Präsidiums unseres Vereins war in den vergangenen drei Jahren geprägt von der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen zur Aufrechterhaltung des Schieß- und Vereinsbetriebes. Wir standen dazu auch in ständiger Verbindung mit der Stadt Braunschweig, der Polizei und dem Kreisschützenverband Braunschweig sowie den Sportverbänden.

In diesem Jahr konnte dann wieder die traditionelle Braunkohlwanderung stattfinden. Auch das Osterfeuer 2023 fand wieder statt mit ungefähr 2500 Besuchern.

**Wir haben eine weitere gute Nachricht:** Der erste Bogen-Bundesligawettkampf der Hallensaison 2023/2024 findet am Samstag, 04. November 2023, in Braunschweig statt! Austragungsort: Sporthalle IGS Franzsches Feld!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch dieser hochkarätigen Veranstaltung!

Ein wichtiger Hinweis: Unsere Homepage wird tagesaktuell gehalten, ferner auch unser Facebook-Account und die Beiträge bei Instagram sowie die Schaukästen des Vereins auf dem Vereinsgelände. Informieren Sie sich über unsere Arbeit!

Der Verein verfügt derzeit über rund 270 Mitglieder.

Wir wünschen allen Gästen ein tolles Volksfest in Querum. Genießen Sie die Zeit!

Thorsten Wendt  
-Präsident-

Der Schützenverein Querum im Netz:  
<https://www.facebook.com/schuetzenverein.querum/>

[www.schuetzenverein-querum.de](http://www.schuetzenverein-querum.de)  
und bei Instagram!

Feine Goldschmiedekunst seit 1989



Katrin Erben  
Goldschmiede  
Meisterwerkstatt

Bevenroder Str. 122  
38108 Braunschweig  
Tel. 0531 - 37 62 88



Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 9.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr,  
Mi Nachmittag geschlossen

Öffentliche



**Aus der Region, für die Region.**



**Sprechen Sie mit uns.**

Geschäftsstelle Michael Schnake · Bevenroder Straße 126 · 38108 Braunschweig

T 05 31 / 37 24 24 · michael.schnake@oeffentliche.de · www.oeffentliche.de/michael.schnake

Öffnungszeiten: Mo, Di 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr · Do 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 19.00 Uhr · Mi, Fr 9.00 – 14.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



## Liebe Festgemeinde,

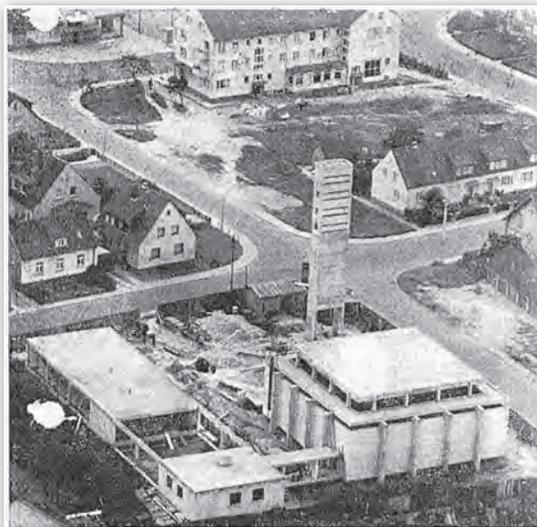
nun, vom 22. bis zum 24. September, ist es endlich wieder soweit. Das Querumer Volksfest, dem viele Querumerinnen und Querumer oft schon lange vor Beginn entgegenfiebert, geht in eine neue Runde. Wir, als Sportverein Querum, teilen die Vorfreude und freuen uns außerordentlich, einen Teil zum Fest beizutragen. Daher wünschen wir die Veranstaltung einen guten Verlauf. Wir hoffen erneut auf viele Gäste und wünschen den Teilnehmern von Herzen viele interessante und hoffentlich kurzweilige Begegnungen.

Einmal mehr spannend wird es das Volksfest in einem neuen Gewand und mit neuen gestalterischen Ideen zu erleben. Gerade unter diesem Aspekt freuen wir uns, dass sich ein fast gänzlich neuformierter Vorstand gefunden hat, der das Zepter nach jahrelanger guter Arbeit übernommen hat und nun auch altersbedingt verjüngt wurde. Ein starkes Zeichen hinsichtlich eines besonderen Jubiläums für die austragende Arbeitsgemeinschaft Querumer Vereine und Körperschaften, die in diesem Jahr ihr fünfzigjähriges Jubiläum feiert. In schwierigen Zeiten für Ehrenamt schaffende sicherlich eine Zahl, auf die man einerseits stolz und andererseits voller Tatendrang in die weitere Zukunft blicken darf.

### Das eint die AGV mit unserem Sportverein.

Denn auch wir existieren nun schon 112 Jahre lang und sind für unsere Mitglieder allen voran ein gesellschaftlicher Treffpunkt. Sei es die Sportanlage am Bohnenkamp oder die Sport-

halle Wabenkamp, bei uns treffen viele verschiedene soziale Strömungen aufeinander. Integrativ und kooperativ tritt man sich in unseren Sportangeboten gegenüber. Dabei werden freundschaftliche Kontakte oft auch noch nach dem Sport weitergeführt.



**NOCH IN DIESEM WINTER** wird die evangelisch-lutherische Gemeinde in Querum ihr neues Gotteshaus einweihen können. Im Herbst 1960 war mit dem Bau dieses 700 000-D-Mark-Projektes begonnen worden. Die kleine Dorfkirche mit nur hundert Plätzen konnte den Ansprüchen der 6000 Gemeindeglieder nicht mehr genügen. Foto: Stelfens; Freigegeben durch N. M. W.-V. St. 613



Unser Angebot im Breiten und Gesundheitssport erstreckt sich von traditionellen Sportarten wie Tischtennis, Funktionsgymnastik und Fußball bis hin zu Trendsportarten wie Yoga, Discodance oder Faszien-Workout. Ein gesundes Gleichgewicht zwischen Tradition und Moderne ist dem Verein dabei wichtiger denn je. Es gilt, langjährige Mitglieder zu halten und neue Mit-

glieder für die Vereinswelt zu begeistern. Denn eines ist klar: Vereine sichern nicht nur ein harmonisches Zusammenleben, sondern fordern ebenfalls den Kampf gegen gesellschaftliche Diskriminierung und Rassismus ein. Nach wie vor haben Vereine daher eine absolute Daseinsberechtigung. Die AGV gibt uns im Rahmen des Volksfestes die Chance unsere Arbeit nach außen zu präsentieren. Vielen Dank dafür.



Germaniabad.



Postkarte Zum Wiesental.

Sie haben Interesse bei uns mitzuwirken? Mehr über unser Vereinsleben und die neuesten Informationen über unser Angebot sind jederzeit auf unserer Homepage: [www.sv-querum.net](http://www.sv-querum.net) im Internet zu finden. Auch über Social-Media-Kanäle wie Instagram oder Facebook findet man den Verein. Telefonisch stellen wir uns Ihren Anregungen unter **0171 4290409**. Damit ein gesundes und nachhaltiges Vereinsleben auch in Zukunft vorangetrieben werden kann, freuen wir uns über jede und jeden Interessierten, der sich bei uns im Verein ausprobieren möchte. Wir haben es uns zum Ziel gemacht jeden und jede mit offenen Armen zu empfangen.



SV Querum vor der Alten Kirche. Fotos: privat

Wir wünschen den Querumern und Besuchern des Querumer Volksfestes viel Spaß und für die weitere Zukunft alles Gute und viel Gesundheit.

Viele Grüße  
Lennart Wenk

(Pressewart SV  
Querum)



## ***Auch das Team der Ortsbücherei Querum wünscht viel Spaß auf dem Volksfest!***

**Wir sind da für Lesehunger, als Treffpunkt und Veranstaltungsort  
Kommen Sie doch mal wieder vorbei – hier in Querum!**

1956 als Zweigstelle Querum der Öffentlichen Bücherei der Stadt Braunschweig gegründet sollte die Bücherei 1999 geschlossen werden. Um eine Schließung zu vermeiden, wurde die Zweigstelle in eine Ortsbücherei mit ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen umgewandelt.

Seit 24 Jahren wird die Bücherei mit mittlerweile 12 Ehrenamtlichen geführt, um für den Stadtteil Querum eine Anlaufstelle zum Thema Lesen und Mediennutzung zu sein. Darüber hinaus werden kulturelle Veranstaltungen, wie Autorenlesungen, Lesungen mit Musik sowie kostenlose Märchen- und Lesestunden für Kinder oder auch Feste mit Bücherflohmarkt durchgeführt. Selbst für das Braunschweiger Krimifestival war die Querumer Bücherei schon erfolgreich Veranstaltungsort und wird es auch in 2023 sein.



Die Buchausleihe ist kostenlos für Kinder wie auch Erwachsene!

Dienstags von 10 bis 12h und Donnerstag von 15 bis 18h ist die Bücherei für jedermann geöffnet. Wir sind in der Bevenroder Str. 33.

Darüber hinaus können individuelle Lesetermine für Schulklassen, Kindergärten oder auch Seniorengruppen abgestimmt werden.

*Weitere Infos und aktuelle Veranstaltungen unter: [www.ortsbuecherei-querum.de](http://www.ortsbuecherei-querum.de).*



**GBG BESTATTUNGEN**

*„Wir erfüllen  
Wünsche für  
einen besonderen  
Abschied.“*

Alexander Müller, Bestattermeister



## **Wir sind für Sie da.**

Kein Mensch ist wie der andere. Darum tun wir alles, Ihnen genau den Abschied zu ermöglichen, den Sie sich wünschen. Dabei legen wir Wert darauf, zuzuhören und nehmen uns gern Zeit für Sie und Ihre Geschichte. Wir stehen Ihnen im Trauerfall und bei allen Fragen zur Bestattungsvorsorge zur Seite.

**Tag & Nacht:  
0531 / 600 33**

GBG Bestattungen | Ruhfäutchenplatz 3 | [www.gbg-braunschweig.de](http://www.gbg-braunschweig.de)



**ZUSAMMEN SIND WIR STARK!**

## **UNTERSTÜTZUNG BEI IHNEN ZUHAUSE**

ANGEBOTE, UM IHREN ALLTAG ZU ERLEICHTERN

- = aktiv am Leben teilnehmen
- = Unterstützung im Haushalt
- = Einkauf von frischen Lebensmitteln
- = Sicherheit in der eigenen Wohnung
- = täglich warmes Mittagessen
- = aktivierende Betreuung
- = Beratung und Begleitung
- = Körperpflege und medizinische Versorgung
- = Entlastung von Angehörigen und Familien

[www.paritaetischer-bs.de/angebote/paritaetische-dienste](http://www.paritaetischer-bs.de/angebote/paritaetische-dienste)  
Telefon 0531 - 480 79 - 10

# Futterhandel Nolte mit Lieferservice

Hunde-, Katzen-, Hühner-,  
Pferde-, Kaninchen- und Vogelfutter.

Katzenstreu und Kauartikel!



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Bevenroder Straße 3 • 38108 Braunschweig  
Telefon: 0531 - 237 18 98 oder 0151 - 525 37 659

## Landwirt Harke

Im Oberdorf 1  
(ca. Mitte der Ortschaft)  
38527 Abbesbüttel  
Tel. 05304/2448  
oder 05304/1634



Kartoffeln aus eigenem Anbau  
Eier, Wurst nach Hausschlachterart und Geflügel

Der Ponyclub Querum e.V. freut sich, dieses Jahr beim jährlichen Volksfest in Querum dabei sein zu dürfen.

***Wir heißen alle Kinder und Interessierte herzlich willkommen!***

Gegründet wurde der Verein im Jahr 2017 um misshandelten und vernachlässigten Ponys ein neues Leben zu schenken. In Kombination mit den Kindern fällt es so manchem Pony leichter, sich neu zu orientieren.



Der Verein finanziert sich ausschließlich von Mitgliedsbeiträgen, Patenschaften und Spenden. Er ist gemeinnützig anerkannt!

Bei Neuaufnahme eines Ponys wird es nach gründlicher Untersuchungen/Behandlungen durch den Tierarzt, Osteopathin und Hufschmied bei uns verbleiben. Nur in Ausnahmefällen wird das Pony in gute Hände vermittelt.

Da sich unsere Ponys im Bestand toll und positiv entwickelt haben, können wir für eure Kinder folgende Angebote anbieten:

- Erlebnispädagogik
- Pflegebeteiligungen
- Reitbeteiligungen
- Reitunterricht (der anderen Art)

***Gern beantworten wir eure Fragen vor Ort – schaut bei uns vorbei!***



# Czymmeck Weinfachhandel

Inhaberin Birgit Wieland

Fr.-Voigtländer-Str. 21  
38104 Braunschweig  
Telefon 0531 374416  
Fax 0531 378374



Ihr Lieferant für Weine  
aus Baden, Franken und Württemberg

## Das Allfinanz-Team wünscht viel Spaß auf dem Querumer Volksfest!



## Hervorragende Schützinnen und Schützen sind Aushängeschild für Querum und Braunschweig



(vlnr): Thorsten Wendt, Tanja Schöler, Bernd Lyszka, Oliver Eckert, Carsten Müller und Sophie Ramdor.  
Foto: Siegfried Nickel

Im Februar besuchten die Braunschweiger CDU-Abgeordneten Sophie Ramdor und Carsten Müller den Schützenverein Querum von 1874 e.V. Sie wurden begrüßt vom Vereinspräsidenten Thorsten Wendt, weiteren Vorstandsmitgliedern und Schießwarten sowie dem Präsidenten des BSSV – Braunschweiger Sportschützen Vereinigung von 1999 e.V., Oliver Eckert. Gemeinsam besichtigten sie die leistungsfähigen Schießanlagen des Vereins und diskutierten aktuelle Herausforderungen für die Schützinnen und Schützen. Dazu erklären die Braunschweiger CDU-Landtagsabgeordnete Sophie Ramdor und der Braunschweiger CDU-Bundestagsabgeordnete Carsten Müller:

„Die Vereinsmitglieder des Schützenvereins Querum von 1874 e.V. sind ein sportliches Aushängeschild für Querum und Braunschweig. Die hervorragenden sportlichen Leistungen des traditionsreichen Schützenvereins beruhen auf viel Arbeit, intensivem Training und vor allem auch auf

den umfangreichen Eigenleistungen der engagierten Vereinsmitglieder bei der Unterhaltung und Pflege der Schießanlagen. Gemeinsam mit dem Vereinspräsidenten Wendt, dem BSSV-Präsidenten Eckert, dem Vereinsvorstand und dem gesamten Verein hoffen wir, dass der erfolgreiche Sportbetrieb auf den Querumer Vereinsanlagen auch künftig durch das besonders rücksichtsvolle Verhalten der Schützinnen und Schützen sowie ein gutes und verständnisvolles Miteinander von Anwohnern und Vereinsmitgliedern in Querum sichergestellt werden kann.

Wie in vielen Vereinen werden die Erfolge im traditionsreichen Schützenverein Querum vor allem durch die tatkräftige Mitarbeit der Vereinsmitglieder ermöglicht. Nur durch deren Engagement ist es möglich, die Vielzahl der schießsportlichen Disziplinen abzudecken und stetig Höchstleistungen zu erbringen, etwa in der Bundesliga der Bogenschützen. Dieser gemeinsame Erfolg macht es möglich, die lange Vereinstradition auch in Zukunft auf den Bezirksschießanlagen fortzusetzen. Wir empfehlen allen Interessierten sehr, das Angebot des Vereins anzunehmen und sich auch persönlich über den Verein, den Schießsport und die Sportanlagen zu informieren. Der Vereinsvorstand und die Mitglieder stehen als Ansprechpartner bereit. Alle Informationen finden Sie auf der Internetseite des Schützenverein Querum von 1874 e.V. unter: <https://www.schuetzenverein-querum.de>."





Kanada Bau  
wünscht Ihnen  
viel Spaß beim  
Querumer  
Oktoberfest!



**KANADA BAU**  
GRUPPE

Massiv, flexibel,  
beständig.  
Seit 45 Jahren.

[www.kanada-bau.de](http://www.kanada-bau.de)



## **IGS Querum holt 5. Platz beim bundesweiten Schulvergleich im Bogenschießen in Gudensberg/Hessen**

Querum/Gudensberg, 01.04.2023

Die Schulmannschaft der IGS Querum mit den Schülern Joline Schmottlach, Olivia Spill, Tim Zelder und der Ersatzschützin Melina Stautmeister haben einen sensationellen 5. Platz beim Schulvergleich im Bogenschießen-Halle erkämpft.

Die Betreuer/Trainer Philipp Wendt und Nils Kanitz haben eine gute Leistung aller Schützen im Wettkampf gesehen. Alle Schützen schossen ihre persönlichen Bestleistungen und waren auch mit dem Wettkampf voll zufrieden. Der landesweite Schulvergleich findet einmal im Jahr statt und wird auf einer Entfernung von 18 Metern in der Halle ausgetragen.

Zunächst werden 60 Pfeile geschossen und die maximale Ringzahl ist 600. Da es sich bei diesem Wettkampf um Schulmannschaften handelt und kein intensives Training vollzogen wurde, sind Ergebnisse im mittleren Bereich völlig normal. Im Wettkampf wurden von Tim Zelder 306 Ringe erzielt und hiermit wurde er in der Einzelwertung in der Jugendklasse guter 5. Joline Schmottlach wurde mit 254 Ringen auch gute 7. Platzierte.

Weiterhin wurde Olivia Spill in der gleichen Altersklasse 10. Die Einzelergebnisse waren schon herausragend, jedoch wurden diese vom Mannschaftsergebnis noch verbessert. Nach dem Vorkampf kamen die drei Schützen auf den 6. Platz. Im weiteren Finalschießen traten sie im direkten Duell gegen den späteren Zweitplatzierten an und verloren nur knapp. Die erreichte Ringzahl reichte jedoch aus, um auf den 5. Platz vorzurücken und einen tollen Wettkampf zu krönen.



*Die Mannschaft aus Querum beim Aufwärmen.  
Foto: Schützenverein Querum von 1874 e. V.*

Die Schulmannschaft der IGS Querum trat das erste Mal bei diesem Wettkampf an und wird dabei von der Bogenschieß-AG an der Schule mit aktiven Schützen unterstützt.

Jedoch die meiste Unterstützung wird durch die Kooperation mit dem Schützenverein Querum von 1874 e. V. und Thorsten Wendt (Präsident des Vereins) gegeben, ohne den die AG nicht möglich wäre.

*Text: Nils Kanitz, IGS Querum  
Philipp Wendt, Bundesfreiwilliger Sport an der  
IGS Querum/Geschäftsführer Schützenverein  
Querum von 1874 e. V.*

# PERSÖNLICH. SCHNELL. EFFEKTIV.

Wir stehen Ihnen in allen Fragen zum Thema Verkehrsrecht zur Seite.

**RISCHMÜLLER & SEIDE**  
RECHTSANWALTSKANZLEI

## Unfall – was tun?

Rufen Sie uns an - wir kennen Ihre Rechte. Vereinbaren Sie einen Termin zur Erstberatung! Im Falle eines Verkehrsunfalls ist dieser Service kostenlos für Sie.

*0531 180 527 75*

*[info@verkehrsrecht-bs.de](mailto:info@verkehrsrecht-bs.de)*

## 2x Gold in München !

**Die Bogenschützen des Schützenvereins Querum von 1874 e. V. waren sehr erfolgreich bei der deutschen Meisterschaft in München.**

Am Freitag, 10.03.2023, starteten unsere Compound-Bogenschützen, um Thomas Hasenfuß, Sascha Pflug und Kai Knechtel in den Wettkampf und gewannen im Team die Goldmedaille, mit 1747 Ringen.

Platz zwei ging an V Messkirch (1745 Ringe), Platz drei an SG 1744 Mannheim mit 1737 Ringen.

In der Einzelwertung belegten alle drei Schützen nach dem Finalschießen den 9. Platz.

Am Samstag, 11.03.2023, ging Bundesligabogenschützin Johanna Heinzel in der Kategorie Recurve Damen an den Start und belegte nach der Qualifikationsrunde den 10. Platz. Sie startete eine Aufholjagd, setzte sich gegen alle ihre Gegnerinnen durch und gewann ebenfalls Gold im Finale.

Hier geht es zur Gesamttabelle:

[https://www.bogenfax.de/archiv\\_dsb/2023/dm2023halle.pdf](https://www.bogenfax.de/archiv_dsb/2023/dm2023halle.pdf)

*Text: Philipp Wendt, Geschäftsführer SV Querum von 1874 e. V.*



Die Siegermannschaft von links: Kai Knechtel, Sascha Pflug, Thomas Hasenfuß.

Foto: SV Querum, 10.03.2023

# KONDITIONEIREI & CAFÉ



Hausgemachte  
Torten und leckere  
Kaffee-Spezialitäten  
in wundervollem  
Ambiente genießen.

Boeselagerstraße 17

38108 Braunschweig • 05 31 / 35 40 770

[www.torten-tarras.de](http://www.torten-tarras.de)



# Reinecke

**Heizöl • Diesel**  
**Tieflader - Transporte**

**Telefon: 05303 / 6088**

**Montag bis Freitag 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Uhr**

Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18

[www.reinecke-container.de](http://www.reinecke-container.de)

Ortsheimatpfleger Thorsten Wendt  
und sein Team laden ein:

# Kinderfest in Querum



Traditionell findet das Kinderfest am Volksfest-  
samstag statt.

Der Eintritt ist frei, Eltern sind ebenso  
herzlich willkommen.  
Kosten entstehen keine!!!

Geboten werden unter anderem:  
Schminken, Hüpfburg, Zöpfe flechten, Bogen-  
schießen mit dem Schützenverein Querum,

Bücherei Querum, Ortsfeuerwehr Querum, Ponyclub Querum,  
Ranger der Stadt Braunschweig (Naturerlebniszentrum Riddagshausen)

und viele weitere Überraschungen...

A vibrant advertisement for 'Lieblingsladen' featuring a background of colorful, wavy bands in shades of red, orange, yellow, and purple, interspersed with stylized floral motifs. The text is arranged in a flowing, dynamic layout.

Lieblingsmarken ... individuelle Mode ... passende Basics  
originelle Geschenkideen ... Schnickschnack  
feine Kleinigkeiten ... geschmackvolles für Daheim

# Lieblingsladen

Der etwas andere  
Fashion-Laden

Bevenroder Str. 124 in BS-Querum | 0531 70 12 492 | Mo-Sa 9.00-13.00 Uhr | Mo-Fr 15.00-18.00 Uhr  
info@lieblingsladen-bs.de | www.lieblingsladen-bs.de

# im Rahmen des Querumer Volksfestes – einfach vorbeischaauen!

Termin: Samstag, 23.09.2023,  
Beginn 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem  
Bolzplatz direkt am Festgelände.

Achtung: Bei schlechtem Wetter  
gehen wir ins Festzelt!

Rückfragen zum Kinder-  
nachmittag unter  
Mobil: 0177 7811404

(Planung Stand Juli 2023/  
Änderungen vorbehalten)



Foto: oh/Veranstalter

16.00 Uhr Auftritt der  
Cheerleader-Gruppe „Wildcats“



Fotos: Thorsten Wendt



fleischerei seit 1898

# NEUBAUERS

## Partyservice für Genießer



- ✓ Sie planen ein Familienfest, ein großes Firmen-Event oder eine Vereinsfeier?
- ✓ Überraschen Sie Ihre Gäste doch einmal mit einer Mottoparty wie z.B.: Bayrischer Abend, Eintracht-Büfett oder Italienische Nacht.
- ✓ Büfett- und Menü-Vorschläge finden Sie in unserer neuen 56-seitigen Partyservice-Broschüre oder unter: [www.fleischerei-neubauer.de](http://www.fleischerei-neubauer.de)



Genießen Sie nur das Beste



fleischerei seit 1898

# NEUBAUERS

## Oktoberfest – Spezialitäten...

### Bayrisches Büfett

#### Warme Speisen:

- halbe gegrillte Schweinshaxe
- Jungschweinerücken
- Neubauer's Weißwürstle mit süßem Senf
- Sauerkraut
- Kartoffelgratin
- Hähnchenschenkel
- mediterrane Gemüsepfanne (vegan)
- gemischte Gemüseplatte mit Hollandaise (vegetarisch)
- mediterrane Backkartoffel (vegan)



Zum Querumer Volksfest hat unser Catering-Team ein leckeres Bayrisches Büfett kreiert...

#### Kalte Speisen:

- Auberginenröllchen auf Linsen-Bulgur-Salat (vegan)
- deftige Schinkenvariationen
- Bayrischer Wurstsalat
- Speck-Kartoffelsalat
- Kartoffelsalat (vegetarisch)
- Bayrische Käsespezialitäten
- Radi
- Obazda
- Laugenbrezel
- Landbrot, Zwiebelbrot, Roggenbrötchen, Butter/Margarine



[www.fleischerei-neubauer.de](http://www.fleischerei-neubauer.de)

# Programmübersicht 43.

**Freitag, 22.09.2023**

Das Festzelt öffnet ab ca. 14.30 Uhr.

- **15 Uhr offizielle Eröffnung**  
(Öffnung der Fahrgeschäfte)
- **15.00 – 15.30 Uhr**, also eine halbe Stunde  
Fahrgeschäfte zum halben Preis
- **15.00 – 15.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst**
- **15.00 – 16.30 Uhr Seniorennachmittag**  
mit Kaffee und Kuchen, betreut durch die  
SV Querum Gymnastikfrauen
- **20.00 Uhr DJ Dirk Wöhler bis 1.00 Uhr**  
(bis das Zelt geschlossen wird)

**Samstag, 23.09.2023**

Das Festzelt öffnet um

- **Kindernachmittag**  
mit Ponyreiten, Cheerleader der „Wild Cats“, Feuerwerk, schminken, einer Hü
- **20.00 Uhr, DJ Sche**  
(bis das Zelt geschlo



Fotos: Thorsten Wendt, Heimatpfleger

# Querumer Oktoberfest

19.2023

Sonntag, 24.09.2023

: um 15.00 Uhr.

Das Festzelt öffnet um 11.00 Uhr.

ag von 15.00 – 17.00 Uhr,  
Cheerleader-Auftritt  
Feuerwehr, Kinder-  
Hüpfburg...

**Bayrisches Festfrühstück:** 12.00 – 14.00 Uhr  
**Tombola:** 14.00 – 16.00 Uhr

Zum Ende des Frühstücks wird der Schützenkönig  
und andere engagierte Vereinsmitglieder geehrt.

schelmi bis 1.00 Uhr  
geschlossen wird)





# Zweirad Schulz Querum

## Service rund ums Fahrrad



### Leistungen:

- Reparatur und Instandsetzung Ihres Fahrrades
- Fachkundige Beratung beim Kauf Ihres neuen Fahrrades.
- Individuelle Einzelanfertigung von Fahrrädern (Wunschrad)
- An- und Verkauf, Anzahlungnahme
- Ersatzteile und Komponenten

### Marken:

*wiflich manufaktur*

CONTOURA

*IDEAL*



VICTORIA®

*KAYZA*

TENWAYS



Zweirad Schulz  
Bevenroder Str. 36a  
38108 Braunschweig

Inhaber: Nils Schulz  
Fon: 05 31 / 25 74 71 48  
[www.zweiradschulz-bs.de](http://www.zweiradschulz-bs.de)

# Hubertusschießen 2023: Mitmachen!

**Termin:** Samstag, 11.11.2023, ab 13.00 Uhr

Siegerehrung gegen 18.30 Uhr

**Ort:** Schützenverein Querum von 1874 e. V.

Derzeit ist keine zahlenmäßige Mannschaftsbegrenzung vorgesehen.  
Interesse geweckt? Jeder darf teilnehmen!

**Es wird ein Startgeld erhoben!  
Dafür gibt es richtig gute Preise!**

Infos bei Thorsten Wendt unter:  
0177 7811404 oder per E-Mail unter: [wendtt@web.de](mailto:wendtt@web.de)



Beispielfotos: Thorsten Wendt/Schützenverein Querum



**HARALD L. BREMER**  
Haus italienischer Qualitätsweine

## ***Italiens beste Seiten***

*Spitzenweine aus allen Regionen Italiens*

*Pasta, Pesto, Parmesan, Olivenöl und noch viel mehr...*

**Weinhaus Harald L. Bremer - Braunschweig** Gliesmarode - Efeuweg 3 - (Navi: Querumer Str. 26)  
Tel 0531 237360 - [www.bremerwein.de](http://www.bremerwein.de) - Weinproben Mi + Fr. 13 - 18 Uhr und Sa 10 - 13 Uhr





**Liebe Querumer und Querumerinnen,  
Liebe Leser und Leserinnen,**

sehr gerne möchten wir, der Vorstand der AGV Querum, uns Ihnen vorstellen.

Seit Februar dieses Jahres, sind Katja, Dieter und ich (Jonas) neu im Vorstand aktiv. Meine Mutter Susanne kümmert sich seit zwei Jahren um die Finanzen und Wolfgang, als alter Hase, ist schon ein gutes Jahrzehnt dabei.

Im Rahmen des Volksfestes, finden wir, ist dies die perfekte Möglichkeit, sich Ihnen vorzustellen und Ihnen so die Möglichkeit zu bieten, mit uns ins Gespräch zu kommen.

Scheuen Sie sich nicht und kommen Sie aktiv auf uns zu!

Gerne sprechen wir mit Ihnen darüber, was gut ist und wo noch ein bisschen Potenzial ist, die Veranstaltungen im Ort noch besser zu machen.

*Mit freundlichen Grüßen  
Der Vorstand*



*Hinterer Reihe von links nach rechts: Susanne Wallis-Helmeke (Kassiererin), Katja Meyer (Schriftwartin),  
vordere Reihe von links nach rechts: Wolfgang Born (Stv. Kassierer), Jonas Helmeke (1. Vorsitzender),  
Dieter Ebers (2. Vorsitzender). Foto: oh/Veranstalter*



# AQUARIUS

**Hotel Aquarius**  
Ebertallee 44g · 38104 Braunschweig  
Tel. 0531 27 190 · [info@hotel-aquarius.de](mailto:info@hotel-aquarius.de)  
[www.hotel-aquarius.de](http://www.hotel-aquarius.de)

Unser Café ist den ganzen Tag geöffnet, genießen Sie eine Tasse Heimbs Kaffee und probieren Sie ein Stück von unserem hausgebackenen Kuchen.

Natürlich können Sie zudem aus unserem vielseitigen á la carte-Angebot zwischen vielen leckeren Speisen wählen. Auch hier beziehen wir unsere Produkte direkt aus der Region – so kommen unsere Forellen beispielsweise aus den nahegelegenen



Forellenteichen in Riddagshausen. Egal ob Sommer oder Winter, das Restaurant des Hotel Aquarius hält für Sie zu jeder Jahreszeit eine abwechslungsreiche und üppige Auswahl an regionalen Speisen parat.

Der Biergarten des Hotel Aquarius bietet einen tollen Blick in das umliegende Europareservat Riddagshausen. Hier können Sie Ihr kühles Bier oder unser tolles Grillbuffet ganz entspannt genießen! In den kühlen Monaten können unsere Gäste es sich in unserem geräumigen Wintergarten gemütlich machen. Lassen Sie sich hier eines der Gerichte aus unserer Abendkarte schmecken.



Wir richten gern Ihre Feier aus. Ob für Hochzeiten oder Geburtstage, unser Wintergarten bietet für jede Feier das perfekte Ambiente.

**Sprechen Sie uns an - wir sind für Sie da!**



## Himmel und Hölle in Querum

Die Querumer Geschichte ist lang, aber nicht durchgehend erfolgreich. Der Boden ernährte seine Einwohner nicht zu jeder Zeit und überall, es gibt dank Wabe und Schunter viele Feuchtgebiete und dank der beiden letzten Eiszeiten nur weniger fruchtbare Böden.

Schon früh gerät Querum unter die Kontrolle der Mönche von Riddagshausen. Sie legten die dortigen Teiche an, heute ein Europareservat. Das war, wenn man so möchte, eine himmlische Angelegenheit. Noch heute zeugt der „Messeweg“ von dem Weg der gläubigen Querumer zum Gottesdienst nach Riddagshausen.

Im Jahre 1864 ändert sich für die Querumer etwas Entscheidendes: Querum bekommt eine eigene Kirche. Die „Alte Kirche“, ein Kleinod bis heute, wird fertiggestellt. Die Frömmigkeit ließ aber auch damals schon zu wünschen übrig. In der Predigt zur Einweihung der Kirche beklagt der Querumer Pastor Sittenverfall und mangelnden Kirchenbesuch. Und heute? Die Mönche in Riddagshausen haben ihre Bedeutung verloren, die Fischerkampsiedlung allein erinnert daran, dass es auch in Querum von den Mönchen angelegte Teiche gab.

Immerhin, es gibt es in Querum heute vier Gotteshäuser. Neben der „Alten Kirche“ ist es die St. Lukas Kirche, die katholische Kirche St. Marien sowie die evangelische Freikirche am Westfalenplatz. Doch an anderem ist offensichtlich in Querum ein Mangel. Der Kneipenbesuch nach dem sonntäglichen Kirchenbesuch muss leider unterbleiben, auch die Auswahl an Restaurants könnte etwas größer sein.

Da, wo es himmlisch ist, ist auch die Hölle nicht weit. Am westlichen Rand von Querum liegt die Hölle, jedenfalls wenn es nach den Flurbezeichnungen geht. Wenn man den Pepperstieg überquert hat (da, wo die Züge Richtung Gifhorn immer so nervig pfeifen) befindet sich das Tor zur Hölle. Ja, Hölle heißt das Flurstück gleich neben der Pepperwiese. Die Bewohner der Otto-Finsch-Straße haben einen praktisch unverbaubaren Blick auf die Hölle, genauer gesagt, auf die obere Hölle. Die untere Hölle schließt sich an, hinter der Brücke über die Schunter, welche die Bahn an dieser Stelle überquert.

Zwei Höllen, die obere und die untere. Jeder mag überlegen, ob eine davon für ihn bestimmt sei. Aber, liebe Querumer, lasst Euch nicht ängstigen, die Höllen liegen allesamt



auf Gliesmaroder Gebiet. Und das Himmlische ist in Querum doch so präsent, dass niemand sich fürchten muss.

Und die beste Nachricht: Alle kirchlichen Einrichtungen sind verbunden in der Gemeinschaft der AGV. und damit sind sie auch Gastgeber unseres Oktoberfestes.

*Wir sehen uns auf dem Festplatz, Euer Florenz!*

# Unglaublich SPEZI: Ihr E-Bike-Spezialist in Braunschweig

**Die neuen Modelle und 700 E-Bikes sofort zum Mitnehmen!\***

\*oder kostenlose Sofort-Lieferung bis 50 km

**Wir finanzieren auch!**

Finanzierung für Ihr neues E-Bike/Fahrrad, mit bis zu 24 Monatsraten ohne Anzahlung

Cannondale · Conway · Croozer  
Diamant · HNF-Nicolai · I:SY  
Maxcycles · QIO · Ruff Cycles · Trek  
Velo de Ville · Victoria · Wanderer

Die SPEZI-Markenvielfalt:

Das SPEZI-Zubehör:  
unglaubliche Auswahl

Der SPEZI-Service:  
freundlich & professionell

Der SPEZI-Frei-Haus-Service:  
kostenlose Anlieferung Ihres neuen Bikes im Umkreis 50 km



Die SPEZI-Lage: einfach schnell über die A2 und A391 zu erreichen

[www.rad-spezi.de](http://www.rad-spezi.de)

E-Bikes, Trekking-, City-, Speed- und Cross-Bikes, Rennräder, Kinderräder u.v.m.  
Montag bis Freitag 10:00 - 18:30 Uhr, Samstag 10:00 - 15:00 Uhr  
Hauptstraße 51 | 38110 Braunschweig-Wenden | Inhaber: Eugen Mesmer

## Bauunternehmen

**Andreas Behrens**  
Maurermeister

Schleusenstraße 22  
38159 Vechede - Wedtlenstedt

Telefon: 05302 - 70195  
Fax: 05302 - 922445  
Funktel.: 01 72 - 4174121  
E-Mail: andreas.behrens63@gmail.com

- Hoch- u. Stahlbetonbau
- Abbrucharbeiten bis 1000 cbm
- Putzarbeiten
- Altbausanierung
- Trockenbauarbeiten
- Schlüsselfertiges Bauen
- Sandstrahlarbeiten
- Fliesen- u. Pflasterarbeiten
- WD - Verbundsysteme
- Fließestrich



# Bev-Holz

Baumfällungen • Brennholz

Wir bieten Ihnen:



Baumfällungen



Schreddern und Entsorgen von Schnittgut



Anmachholz, Hackschnitzel und mehr

**Besuchen Sie uns auf [www.bev-holz.de](http://www.bev-holz.de)**

oder

**rufen Sie uns an unter 05307 / 951967**

# Ökologische Mauerentfeuchtung

ganz ohne Elektrosmog und schädliche Strahlung!

**Armin Senger &**



Ihre starken Partner zwischen Harz und Heide



- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima!
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

Büro: Dornbeeksfeld 15 • 31141 Hildesheim • Tel. 05121 - 2841032

Tel. 0800 / 7274367 • [www.RAPIDOsec.info](http://www.RAPIDOsec.info) • [info@RAPIDOsec.info](mailto:info@RAPIDOsec.info)

***Wärme hat einen Namen***

***Greune***

**Mineralölhandel GmbH**

Am Bockelsberg 18 · BS-Wenden  
[www.greune-mineralölhandel.de](http://www.greune-mineralölhandel.de)

**Tel. 05307 4530**



**1965 – 2020**

***Heizöl EL schwefelarm***  
***Heizöl Premium schwefelarm***



AMZ Allianz für Meisterliche Zahntechnik  
WWW.Q-AMZ.DE



## SCHÖNE ZÄHNE - MIT SICHERHEIT!

Das **Dentallabor Schäfer + Fusenig** bietet Ihnen gemeinsam mit dem Zahnarzt Ihres Vertrauens ein breites Spektrum hochwertiger Zahnersatz-Versorgungen.

Dabei sorgt das für das Zahntechniker-Handwerk entwickelte Qualitätssicherungssystem QS-Dental für noch mehr Sicherheit und Qualität.

Auf diese Lebensqualität sollten Sie nicht verzichten.

DENTALLABOR  
SCHÄFER + FUSENIG GMBH

Pawelstraße 10  
38118 Braunschweig  
Tel.: 0531 / 49121  
info@schaefer-fusenig.de  
www.schaefer-fusenig.de





Ihr umweltfreundlicher Spezialist  
für die Abfluss-, Rohr- und Kanalreinigung  
Mitglied in der Handwerkskammer Braunschweig

**Beseitigung von Verstopfungen  
in Haushalt, Gewerbe und Industrie**

**Tel.: 0 53 72-97 86 44**

**Fax: 0 53 72-97 86 45**

**Mobil: 0151-57 79 47 48**

**Gutschein**

über **25,- €**

für den ersten Auftrag  
bei RoBi Rohrreinigung  
keine Barauszahlung möglich!

Roberto Z. Orzechowski  
Am Alten Hof 9  
31234 Edemissen  
mail@robi-rr.de

[www.robi-rohrreinigung.de](http://www.robi-rohrreinigung.de)

SEHEN SIE. SIE SEHEN SICH SOGAR GANZ LEERE ANZEIGEN AN.

QUALITÄT ÜBERZEUGT EBEN.

# KRIEGER

Unfallinstandsetzung Karosseriefachbetrieb Lackiererei

**KRIEGER Unfallinstandsetzung Karosseriefachbetrieb Lackiererei**  
DEKRA-geprüfte Fachwerkstatt • Vertrauenswerkstatt von über 40 Versicherungen  
Querumer Straße 26b • 38104 Braunschweig • Tel. 0531-37 39 66 • Fax 0531-37 79 47  
Besuchen Sie auch unsere Website [www.krieger-braunschweig.de](http://www.krieger-braunschweig.de)

# KÄRCHER CLEAN PARK BRAUNSCHWEIG

Selbstwaschplätze und Saugerplätze  
von Kärcher für die perfekte  
Fahrzeugwäsche!

**Fabrikstrasse 1b**  
**38122 Braunschweig**

**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag: 9.00 – 18.00 Uhr • Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr

## KÄRCHER

makes a difference



# Bayerische Spezialitäten

## Essenmarken fürs Oktoberfest

am Sonntag den 24. Sept. 2023

zu bekommen bei unseren Verkaufsstellen:

- Blumenmanufaktur Querum, Am Fischerkamp 1
- Friseurstübchen Meyer, Bevenroder Straße 134
- Ortsbücherei Querum, Bevenroder Straße 33  
Dienstag vormittags, Donnerstag nachmittags
- Poststelle Kühling, Westfalenplatz 3

Oder eine Bestellung per Mail an:  
[agv-querum@web.de](mailto:agv-querum@web.de)



Markenpreis:

Erwachsene	19 €
Kinder bis 10 Jahre	10 €
Kinder bis 5 Jahren	frei



**AUTOHAUS**  
**BEHRENS** GmbH

„Wir tun es für Ihr Auto“



1947

2023

76 Jahre



## Ihre Profiwerkstatt für alle Marken

Ob Neuwagen - Gebrauchtwagen  
Youngtimer oder Oldtimer  
wir reden mit Auto´s  
ohne zu stottern!

**Wir sind in der...**

Volkmaroder Str. 14  
38104 Braunschweig  
Tel.: 0531 / 2 37 22 - 0  
Email: [info@behrens-exclusiv.com](mailto:info@behrens-exclusiv.com)

# BERND BRINKMANN

## KommunikationsSysteme

Telefonanlagen - DSL - IT - Netzwerke

Duisburger Straße 11 · 38108 Braunschweig  
Tel.: 0531 / 37 75 68 · Fax 0531 / 37 75 69 · e-mail info@bbks.de

# Bernd Janitschke

———— Rechtsanwalt ————  
und Fachanwalt für Arbeitsrecht

Kündigungsschutz · allgem. Vertragsrecht · Mietrecht

Waisenhausdamm 12 · 38100 Braunschweig

Telefon (0531) 3 55 77 07 · Telefax (0531) 1 21 79 56  
Email ra.janitschke@t-online.de

## ***IGS Querum und SV Querum verstärken ihren intensiven Kooperationsvertrag***

Die IGS Querum und der SV Querum sind in den letzten Jahren eine enge Kooperation eingegangen. Hierbei ist die AG Ganztag der IGS Querum mit Fabian Shafiq als Leiter ein wichtiger Faktor. Dieser koordiniert wichtige Vorgänge in der Schule.

Weiterhin ist Thorsten Wendt als Präsident des SV Querums für die Zusammenarbeit verantwortlich und stärkt die intensive Zusammenarbeit.

Im Moment wird dazu eine Bogenschieß- AG auf dem Schützengelände angeboten. Diese AG wird von Philipp Wendt (Bundesfreiwilligendienst) und Nils Kanitz (Verantwortlicher Lehrer) geleitet.

In jüngster Zeit wurde unter dieser Kooperation ein bundesweiter Schulvergleich im Bogenschießen erfolgreich bestritten und den beteiligten Schülern eine großartige außerschulische Möglichkeit gegeben. Die Kooperation mit anderen Vereinen und Schulen vom Schulvergleich wird forciert.



*Thorsten Wendt (links) bekommt einen Apfelbaum von Fabian Shafiq (rechts). Foto: oh/Nils Kanitz*

In diesem Zuge wurde gestern auf der Gesamtkonferenz der IGS Querum eine kleine Aufmerksamkeit überreicht. Thorsten Wendt erhielt von Fabian Shafiq ein nachhaltiges Geschenk in Form eines Apfelbaumes (siehe Bild).

Dieser kleine Apfelbaum soll auf dem Gelände des SV Querums eingepflanzt werden.

Die IGS Querum hofft mit diesem festen Kooperationspartner weiterhin eine feste Größe in Braunschweig zu bleiben, welche den Schülern ermöglicht ihre persönlichen Fähigkeiten zu entwickeln.

*Text: Nils Kanitz, IGS Querum und Thorsten Wendt (Präsident des SV Querum)*



# JULIA RETZLAFF

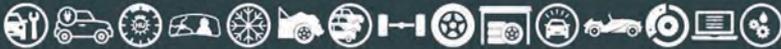
„Viel Freude beim  
Oktoberfest Querum  
und herzlichen  
Glückwunsch zu  
50 Jahre AGV!“

Ihre Landtagsabgeordnete

Kontakt: ☎ 0531 480 9818 ✉ info@julia-retzlaff.de 📺 juliaretzlaff.spd 📷 julia.m.retzlaff

Herausgeber: SPD-Landesverband Niedersachsen, Axel Rienhoff, Odeonstr. 15/16, 30159 Hannover.

## Bernd Schmidt KFZ-Meisterbetrieb



Wir freuen uns auf Sie!



### Serviceleistungen

- Reperatur und Wartung
- Inspektion nach Herstellervorgaben  
HU/AU
- Unfallinstandsetzung
- Klima-/ Reifen-/ Bremservice
- Getriebeespülung



### Kontakt

Hungerkamp 9  
38104 Braunschweig  
Tel: 0531-372436  
Fax: 0531-377758  
info@bernd-schmidt-kfz.de

# Ihre Fassade ist beschmiert? Schade!



**Schnelle  
Abhilfe**

**durch**

*graffiti***EX**

**Probemitgliedschaft bei Graffiti-ex.  
Verein gegen Graffiti-Schäden Braunschweig e.V.  
Zum Schnäppchen-Preis von 95 Euro!**

Dafür werden alle Schmierereien fachmännisch überstrichen oder beseitigt,  
die heute an Ihrem Haus sind und bis 31.12. 2023 hinzukommen.  
Der spätere Jahresbeitrag beträgt 125 Euro.

**[www.graffiti-ex-braunschweig.de](http://www.graffiti-ex-braunschweig.de)**

**Informationen unter Telefon 0531 - 470 3578  
Fallersleber Straße 6, 38100 Braunschweig**

# Jörg Knorr

Sanitär - Heizung  
Meisterbetrieb

Nußbergstraße 7  
38102 Braunschweig

Ihr Junkers-Fachbetrieb in Braunschweig

Sanitäre Anlagen    Heizungsbau  
Notdienst            Wartungsdienst

Telefon: **05 31 / 7 64 84**  
Fax: **05 31 / 79 40 11**  
Notdienst: **01 72 / 23 15 936**

e-Mail: [info@knorr-sanitaer-heizung.de](mailto:info@knorr-sanitaer-heizung.de)  
[www.knorr-sanitaer-heizung.de](http://www.knorr-sanitaer-heizung.de)

## ***Traditionelles Bogenschießen im SV Querum***

Unter traditionellem Bogenschießen ordnet man die Gruppe der Bogenschützen ein, die mit Bögen aus überwiegend natürlichen Materialien, häufig einfacher Bauweise, ohne technische Hilfsmittel wie Visier, Stabilisatoren, etc. schießen.

Die Arten der Bögen sind recht vielfältig. Es gibt z.B. Langbögen, Recurvebögen aus hauptsächlich natürlichen Materialien und Reiterbögen die vom Pferd geschossen werden können. Unter diesen Bogenarten gibt es dann wiederum unterschiedlichste Varianten, die auch alle im SV Querum geschossen werden.

Die meisten traditionellen Schützen schießen intuitiv, die ursprünglichste Art zu schießen. Intuition bedeutet, dass man durch langes Üben erworbene und im Unterbewusstsein gespeicherte Erfahrungswerte abrufen kann. Intuition ist nichts wirklich greifbares und dennoch ist es mit der Auge-Hand-Körper-Koordination möglich ein ausgewähltes Ziel zu treffen.

Mit dieser Art des Bogenschießens kann man den Alltag für ein paar Stunden komplett vergessen und die Trainingsstunden sind manchmal wie einen kleine Meditation.

*Mehr Informationen zum Verein gibt es unter:  
<https://www.schuetzenverein-querum.de/>*



*Schützin Karina Swoboda. Foto: Hannes Wendt*

# BUNDESLIGA-AUFTAKT BRAUNSCHWEIG

BUNDESLIGA BOGEN  
NORD

SPORTHALLE  
IGS FRANZSCHES FELD

4 NOVEMBER 2023

13:00 UHR



# Calligraphy Cut

Exklusiv bei Friseur

**schon**FELDER

**Klein Schöppenstedt**

Helmstedter Straße 29

Tel. 0531 707 34 610

**Braunschweig-Querum**

Westfalenplatz 14

Tel. 0531 795 901

[schoenfelder-friseur.de](http://schoenfelder-friseur.de)



Jetzt Fan werden  
Perschmann  
Gruppe



# LUST AUF FIRMA? DER BESTE EINSTIEG.

[www.perschmann.de/karriere](http://www.perschmann.de/karriere)  
[www.perschmann-calibration.de/karriere](http://www.perschmann-calibration.de/karriere)

**Perschmann**   
Zusammen. Wirksam.

## Gedenktafel für Lutz Eigendorf errichtet

Am 7. März 1983 starb der ehemalige Eintracht-Spieler Lutz Eigendorf in Braunschweig an den Folgen eines Verkehrsunfalls.

Nach Öffnung der Stasiarchive wurden Hinweise gefunden, dass der Unfall ein Mordanschlag der Staatssicherheit der DDR gewesen sein könnte. Eigendorf, der sich 1979 nach einem Freundschaftsspiel seines Fußballclubs BFC Dynamo Berlin gegen den 1. FC Kaiserslautern in den Westen abgesetzt hatte, wurde seither durch die Staatssicherheit überwacht. Das galt auch für seine in der DDR zurückgebliebenen Angehörigen. Das Schicksal des ehemaligen Spielers sowie die Umstände, unter denen Eigendorf vor 40 Jahren ums Leben kam, sind bis zum heutigen Tag nicht restlos aufgeklärt.



Anlässlich des 40. Todestages wurde 50 Meter entfernt von der Unfallstelle an der Forststraße im Braunschweiger Stadtteil Querum im Beisein von Stadtheimatspfleger Thorsten Wendt, BTSV-Vizepräsident Uwe Fritsch, Eintracht-Geschäftsführer Wolfram Benz, BTSV-Archivar Wolf-Rüdiger Busch sowie der Bezirksrätin Tatjana Jenzen eine Gedenktafel aufgestellt und ein Kranz niedergelegt.

# STRANG + BAHRE

Kälte-Klima-Lüftung

**Hansestraße 72**  
**38112 Braunschweig**  
**Telefon: 0531 / 23 13 10**

[www.klimaanlage.com](http://www.klimaanlage.com)



**Man kann es auch übertreiben!**  
Mit unseren Anlagen bestimmen Sie das Klima



(v.l.n.r.): Wolfram Benz (Geschäftsführer Eintracht Braunschweig GmbH & Co. KGaA), Thorsten Wendt (Heimattpfleger der Stadt Braunschweig), Wolf-Rüdiger Busch (Archivar des BTSV Eintracht von 1895 e.V.) und Uwe Fritsch (Erster Vizepräsident des BTSV Eintracht von 1895 e.V.) enthüllten die Gedenktafel für Lutz Eigendorf und legten einen Kranz in der Nähe der Unfallstelle nieder. Fotos: oh/Eintracht Braunschweig

„Ich wurde erstmals vor zehn Jahren mit der tragischen Geschichte von Lutz Eigendorf konfrontiert. Seit jener Zeit haben mich diese Thematik und sein früher Tod nicht mehr losgelassen. Obwohl Eigendorf nach seinem Wechsel zu Eintracht Braunschweig in der Saison 1982/1983 nur neun Spiele für die Löwen bestritten hat, ist seine Lebensgeschichte dennoch ein wesentlicher Bestandteil der Historie des Traditionsvereins und diese macht ihn meiner Meinung nach auch zu einer Person der Zeitgeschichte“, betont Thorsten Wendt, Heimattpfleger der Stadt Braunschweig bei der Enthüllung der Tafel.

„Für uns als Traditionsverein ist eine Erinnerungskultur sehr wichtig, sie gehört zur DNA der Eintracht. Das gilt für unsere Meistermannschaft genauso wie für die Einzelschicksale um Jürgen Moll, Danilo Popivoda oder eben Lutz Eigendorf, über dessen Todesumstände wir im Rahmen unseres Eintracht-Talks sehr ausführlich gesprochen haben. Wir werden solche Themen immer wieder in unsere Arbeit mit einbeziehen, sie dürfen nicht in Vergessenheit geraten.“

Ein besonderer Dank richtet sich an die Bezirksrätin Tatjana Jenzen und vor allem auch an Thorsten Wendt, der mit seiner Initiative und seinem Engagement einen großen Anteil daran hat, dass diese Tafel heute aufgestellt werden konnte und dauerhaft an das Schicksal von Lutz Eigendorf erinnern wird“, betont Uwe Fritsch, Erster Vizepräsident des BTSV Eintracht von 1895 e.V.

# WARUM ICH DIE KLEINE SO LIEBE?

*is' doch mein Bier ...*



**WOLTERS**  
PILS

БІГ 2

МОГЛЕК 2



FAIR HYPO  
FINANCIAL SERVICE

# IHR VERTRAUTER IMMOBILIENMAKLER

## ... aus und mit der Nähe zu ihnen



Noel-Maxim Buhmann

### Nähe verpflichtet, Nähe verbindet, Vertrauen ist die Konsequenz.

Vermittlung ist bei uns Vertrauenssache. Darum zeigen wir Ihnen Ihre Chancen und Risiken realistisch, ehrlich und nachvollziehbar auf. Auf Basis unserer umfangreichen Kundenkartei finden wir dann unterstützt durch zielgerichtete Marketingmaßnahmen zuverlässig den passenden Käufer. So können Sie sicher sein, dass Sie Ihre Immobilie zu einem fairen Preis in gute Hände geben, wobei wir sie bei allen nötigen Maßnahmen von der kostenlosen Einwertung der Immobilie bis zum notariellen Verkauf zuverlässig begleiten – nichts wird bei uns dem Zufall überlassen.

### Unsere Leistungen:

- Objektive und marktgerechte Bewertung des aktuellen Marktwertes
- Erstellung eines aussagefähigen Exposés
- Zielgenaue Werbung in den relevanten Medien
- Abgleich des Kundenbestandes auf mögliche Käufer
- Persönliche Besichtigungen und Kaufverhandlungen nur mit ernsthaften Interessenten
- Überprüfung der Kaufinteressenten durch verbindliche Selbstauskünfte und Einholung von Bonitätsnachweisen
  - Sorgfältige Vorbereitung aller Verträge für den Notartermin
  - Begleitung zum Notartermin
  - Virtueller 360° Rundgang

Kostenlose  
Marktwertanalyse  
& Festlegung des  
Marktwertes

Hauptstraße 22 | 38110 Braunschweig

E [n.buhmann@fairhypo.de](mailto:n.buhmann@fairhypo.de)

T 05307 204 85 06

M 0171 305 91 15

Finanzierungen | Immobilien | Assekuranz

[www.fairhypo.de](http://www.fairhypo.de)

# SPENDENAUFTRUF

## Liebe Querumerinnen und Querumer,

endlich können wieder große Feste, Events und Veranstaltungen stattfinden.  
Auch das beliebte Querumer Volksfest im Herzen unseres schönen Ortes.

**Wir suchen immer Unterstützer, Partner und Sponsoren.  
Privatpersonen oder Unternehmer – wir freuen uns auf Sie.**

Sollten Sie sich angesprochen fühlen und uns gern finanziell oder tatkräftig unterstützen möchten, jede Spende, unabhängig von der Größe, ist willkommen.  
Sollten Sie darüber hinaus Interesse haben sich in unserem Verein zu engagieren, würden wir uns sehr darüber freuen.

Die AGV ist berechtigt Spendenquittungen auszustellen.  
Überweisungsbelege bis 300,- € werden auch so vom Finanzamt anerkannt.

*Vielen Dank im Voraus  
Der Vorstand der AGV Querum*



**Arbeitsgemeinschaft**  
der Vereine und Körperschaften  
des Stadtteils Braunschweig - Querum e.V.

**Bankverbindung: Braunschweigische Landessparkasse  
IBAN: DE26 2505 0000 0002 5742 00**

**Friseurstübchen**  
*Katja Meyer*  
· QUERUM ·

... wir freuen uns auf Sie!

☎ 0531 371037 | Braunschweig/Querum

ENERGY DANCE® | Raus aus dem Kopf  
- rein in den Körper!

**Rehazentrum**  
**Petzvalstraße**  
*Alles für Ihre Gesundheit!*

Wir sind  
weiter  
für Sie da!

Therapie • Prävention • Wellness



• Krankengymnastik,  
auch an medizinischen  
Geräten



• Physiotherapie

• Ergotherapie



• Lymphdrainage

• Personaltraining

• Schmerztherapie Luxxamed

Öffnungszeiten:

Mo.-Do. 7 – 21 Uhr, Fr. 7 – 20 Uhr, Sa. 9 – 15 Uhr, So. 9 – 13 Uhr  
Berliner Straße 52 d · 38104 Braunschweig · Tel. 0531 - 37 15 21  
[www.rehazentrum-petzvalstrasse.de](http://www.rehazentrum-petzvalstrasse.de)

# Wir bringen das Trinkwasser in Ihr Haus

Hausanschlusssysteme für  
Wasser, Gas und Abwasser.

[www.ewe-armaturen.de](http://www.ewe-armaturen.de)

**EWE**  
**ARMATUREN**

*Bewährt bis ins Detail.*



# Wir feiern Jahre!



## AGV - Arbeitsgemeinschaft der Vereine und Körperschaften des Stadtteils Braunschweig - Querum e.V. von 1973

Im Gründungsjahr 1973 wurde in Niedersachsen die sogenannte Gebietsreform beschlossen und trat 1974 in Kraft. Braunschweig vergrößerte dadurch sein Stadtgebiet um insgesamt 22 Gemeinden aus dem Landkreis Braunschweig. Querum wurde bekanntlich schon 1934 eingemeindet. Da die hinzu gekommenen Ortschaften eigene Ortsräte erhielten, Querum aber nicht, gründete man hier die AGV. Hierbei waren die Bezirkspolitiker Franz Pelz (SPD) und Wolfgang Sehrt (CDU) behilflich.

Nachdem 1981 die Stadtbezirke gebildet und aus den Ortsräten Stadtbezirksräte wurden, wurde der Zweck der AGV schon bald ein rein Kultureller.

Die Zusammenarbeit der Vereine, die Abstimmung der Veranstaltungstermine, Volksfeste und andere Aktivitäten, wie der Querumer Weihnachtsmarkt, folgten. Nachdem die Querumer Volksfeste vorher traditionell auf dem Gelände des Schützenvereins am Feuerbergweg stattfanden, feierte Querum die ersten 3 Volksfeste ab 1976 auf dem Westfalenplatz.

Ab dem 4. Volksfest fanden dann alle Volksfeste auf dem Festplatz Dibbesdorfer Straße statt. Zum traditionellen Festfrühstück kamen immer wieder Stars aus Funk und Fernsehen nach Querum. Seit einigen Jahren wird das Volksfest als Oktoberfest gefeiert. Mit einem Seniorenkaffee am Freitag, einem Kindernachmittag am Samstag und einem Festessen am Sonntag.

Zum 50. Jubiläumfest in 2023 begrüßen wir das Gründungsmitglied Jürgen Wendt und die ehemaligen AGV-Vorsitzenden im Festzelt.



**Arbeitsgemeinschaft**  
der Vereine und Körperschaften  
des Stadtteils Braunschweig - Querum e.V.

Kontakt: [agv-querum@web.de](mailto:agv-querum@web.de)

[www.facebook.com/AGVQuerum](http://www.facebook.com/AGVQuerum)

### Erste Vorsitzende der AGV waren:

1973 – 1980 Hans (Hannes) Ernst  
1981 – 1986 Friedrich Homann  
1987 – 1989 Joachim Ernst  
1990 – 1993 Werner Apelt  
1994 – 1998 Friedrich H. Lehmann  
1999 – 2003 Michael Wagner  
2003 – 2010 Hennig Brandes  
2010 – 2023 Harald Sollmann

### heutige Ansprechpartner der AGV sind:

1. Vorsitzender Jonas Helmeke  
2. Vorsitzender Dieter Ebers  
1. Kassiererin S. Wallis-Helmeke  
2. Kassierer Wolfgang Born  
1. Schriftführerin Katja Meyer  
2. Schriftführer vakant

### heutige Mitglieder der AGV sind:

Kirchengemeinde St. Lukas Tel.: 0531 - 37 11 77, Kirchengemeinde St. Marien Tel.: 0531 - 21 41 928,  
Ev. Freikirche Querum Tel.: 0531 - 37 25 84, Schützenverein Querum Tel.: 0177 - 78 11 404,  
Sportverein Querum Tel.: 0531 - 35 15 09, Ortsfeuerwehr Querum Tel.: 0151 - 56 84 3591,  
Förderverein der Feuerwehr Tel.: 0531 - 35 09 50, Ponyclub Querum e.V. Tel.: 0151 - 65 48 0944



## Ihr Schornsteinfegermeister

für einen Teilbereich von Querum und Gliesmarode  
und der Stadt Braunschweig

Für Fragen und Anregungen stehe ich meinen Kunden gern als neutraler Energie-, Umwelt- und Sicherheitspartner zur Verfügung und biete Ihnen eine professionelle und objektive Beratung rund um Schornstein und Feuerstätte.

Neben den klassischen Schornsteinfeger Tätigkeiten wie Reinigung von Schornsteinen, Feuerstätten und Verbindungsstücken sowie Abgas- u. Immissionsmessungen werden auch nachfolgende Dienstleistungen angeboten:

- ➔ Gebäudethermographie/Leckageortung (Wärmebildaufzeichnungen)
- ➔ Blowerdoormessungen (Luftdichtigkeit der Gebäudehülle)
- ➔ Energieberatung/Ausstellen von Gebäudeenergiepässen
- ➔ Kleinreparaturen rund um Feuerstätte und Schornstein
- ➔ Vertrieb und Montage von Rauchmeldern
- ➔ Durchführung der Gashausschau

Malc Schlüter  
Wendenstr.27  
38100 Braunschweig

Tel.: 0531 126516  
Fax: 0531 2405356  
Mobil: 0160 97204024

malc.schluefer@t-online.de  
schornsteinfeger-malc-schluefer.de

# Nico's Blumenwelt



Nicole Wieczorek

Bevenroder Straße 130 · 38108 Braunschweig  
0170 6118954

Öffnungszeiten	Mo/Di/Do/Fr	8.00 - 13.00 + 15.00 - 18.00 Uhr
	Sa	8.00 - 13.00 Uhr
	Mi	Ruhetag

# ERIKA KÜHLING



Schulbücher, Schul- und Bürobedarf,  
Zeitschriften, Tabakwaren,  
Glückwunschkarten, Geschenkartikel,  
Bastelbedarf  
u.v.m.

Westfalenplatz 3 38108 Braunschweig Tel.: 0531 373150

Deutsche Post 



## Auto-Service Pecylle GbR



Modere, lackschonende Autowaschanlage

Kfz-Reparaturen aller Art

HU- und AU-Abnahme im Hause

Karosseriearbeiten

Wagenpflege

**Gliesmaroder Straße 70a • 38106 Braunschweig**

**Tel. 0531 2337883 • Fax 0531 2337885**

## Landesmeisterschaften im Groß- und Kleinkaliber

Mit Y. Atik, K.-U. Hansler, R. Thieme und R. Vollrath nahmen insgesamt fünf Großkaliberschützen des SV Querum an den vom 6.6.23 bis 25.6.23 in Barnstorf, Steinhude und im Landesleistungszentrum Hannover stattfindenden Landesmeisterschaften des DSB teil, konnten dieses Jahr jedoch nicht an die hervorragenden Ergebnisse des Vorjahres anknüpfen.

Bereits bei den sehr erfolgreichen Kreismeisterschaften zeichneten sich die ersten Probleme ab, konnte sich die Großkaliber-Kurzwaffenmannschaft, bestehend aus K.-U. Hansler, R. Thieme und R. Vollrath lediglich für drei Mannschaftsstarts qualifizieren, da K.-U. Hansler infolge einer Waffenstörung seinen Wettkampf nicht beenden konnte und die Startberechtigung des Teams in der Disziplin Sportrevolver .44 Magnum um nur vier Ring verfehlt wurde.

Die Wettkampftage in Hannover litten unter der enormen Hitze an beiden Tagen, so dass die Ergebnisse insgesamt unter dem Niveau des Vorjahres blieben.

Der erste Wettkampftag in den Revolverdisziplinen .357 Magnum und .44 Magnum verlief für die Schützen trotzdem durchaus akzeptabel, R. Thieme konnte sich in beiden Disziplinen den ersten Platz sichern, R. Vollrath erreichte in der Disziplin .357 Magnum einen

dritten Platz und K.-U. Hansler schaffte es in die Top Ten. Als Mannschaft belegten die Schützen in der Disziplin Revolver .357 den dritten Platz.



Der zweite Wettkampftag war dann aber ein gebrauchter Tag. In der Pistolendisziplin 9mm konnte sich keiner der drei Schützen mit zwei siebten und einem elften Platz für die Endkämpfe qualifizieren.

In der Pistolendisziplin .45ACP konnten sich zwar K.-U. Hansler und R. Thieme für die jeweiligen Endkämpfe qualifizieren, kamen aber über einen fünften bzw. sechsten Platz nicht hinaus.

Einen rabenschwarzen Tag erwischte R. Vollrath, der, möglicherweise auf Grund gesundheitlicher Probleme, die schlechtesten Ergebnisse seiner Wettkampfkariere erzielte.

v.l.nr. Ralf Thieme, Kai-Uwe Hansler, Rolf Vollrath. Foto. R. Vollrath

## für die Querumer Schützen beendet



Dadurch konnte auch keine der beiden Mannschaften jeweils mit Rang vier die Medaillienränge erreichen, wobei in der Disziplin Pistole .45ACP nur sieben Ring zum dritten Platz fehlten, was hier besonders ärgerlich war.

Etwas besser sah die Bilanz bei den Selbstladegewehren aus, wurde hier doch mit der Mannschaft J. Schneider, R. Thieme und R. Vollrath in der Disziplin Kleinkaliber ein dritter Platz erzielt. R. Thieme belegte im Einzel einen dritten Platz und konnte im Großkaliber einen zweiten Platz erzielen.

In Steinhude wurden die Disziplinen Unterhebelrepetierer, Single Action Revolver und Ordonnanzpistole ausgetragen. Dabei verpasste R. Vollrath den dritten Platz in der Disziplin Unterhebelrepetierer nur um drei Ring, konnte sich aber dafür in der Disziplin Single Action Revolver, in der er erstmals antrat, einen dritten Platz sichern.

Die Disziplin Ordonnanzpistole verlief aber wieder entgegen allen Erwartungen nur mittelmäßig und bescherte Y. Atik und R. Vollrath lediglich einen fünften bzw. sechsten Platz. Für ein versöhnliches Ende sorgte dann wiederum R. Thieme, der sich noch einen zweiten Platz in der Disziplin Unterhebelrepetierer Kleinkaliber, in der er erstmals startete, sicherte und sich für die deutschen Meisterschaften in Hannover qualifizierte... Insgesamt kann man zwar zufrieden sein, für das nächste Wettkampfsjahr werden aber wieder bessere Ergebnisse angestrebt. *R. Vollrath*



**F.H. LEHMANN**



RECHTSANWALT

Adolfstraße 1 · 38102 Braunschweig · Telefon 0531 796860 · Fax 0531 2209293 · E-Mail FHL@DrLLS.de

# Impressum

**Vi.S.d.P.**  
Jonas Helmeke  
Joseph-Fraunhofer-Straße 6  
38104 Braunschweig  
Telefon: 0151-24260006  
Mail: Agv-querum@web.de

**Auflage:**  
3.000 Exemplare

**Fotos:** Titel, Seite 18, 28, 37, 40,  
45, 55, 78 - AdobeStock

**Layout & Gestaltung:**  
Heike Hornung

**Verantwortlich für Anzeigen:**  
Citylife Mediengesellschaft GmbH  
Michael Koch  
Bruchtorwall 12  
38100 Braunschweig  
www.citylife-bs.de

**Druck:**

**oe oeding  
print**

oeding print GmbH  
Erzberg 45  
38126 Braunschweig  
www.oeding-print.de

## Individuell und überzeugend. So geht Webdesign heute!

Wir erstellen Ihre Website, Ihren Online-Shop und unterstützen Sie gerne in den Bereichen Online Marketing, Suchmaschinenoptimierung und Social Media Marketing.



Telefon **0531 - 387 220 - 65 / oder - 68**  
Bruchtorwall 12 | 38100 Braunschweig

[www.homepage-manufactur.de](http://www.homepage-manufactur.de)



# AUFBEREITUNG38

AN PERFEKTEM LACK HAFTET NICHTS,  
AUSSER BLICKE!



**Keramik-  
versiegelung**



**Lackauf-  
bereitung**



**Innen- & Außenreinigung**



**Reifenservice**

**Reinigung für Leasingfahrzeuge**

## **NEU BEI UNS: TROCKENEISSTRAHLEN**

Entfernt unterschiedliche  
Verunreinigungen ohne Wasser  
und ohne Chemie!

...z.B. für Cabrioverdecke, Motorräume,  
Achsteile, Polster, Steuergeräte...



Alles über Trockeneis  
auf unserer Webseite!

Berliner Heerstraße 2 • 38165 Lehre  
05309 - 298 99 88 • 0151 - 196 26 787  
kontakt@aufbereitung38.de  
**www.aufbereitung38.de**



# **Wisotzki**

Wasser | Wärme | Wohnen



WIR LIEBEN GUTES HANDWERK –  
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR DIE HAUSTECHNIK.

**24 h Kundendienst 0 172 | 543 61 66**

Wisotzki GmbH & Co. KG

Auf dem Anger 12 □ 38110 Braunschweig

Telefon 0 53 07 | 61 66 □ Telefax 0 53 07 | 82 34

firma@wisotzki24.de □ www.wisotzki24.de